

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



## Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

## Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 6.

Годъ XLVI.

Среда, 14 Января.

1898.

## ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ (Рига, Законъ)

печатаются въ продажѣ:

## ОТДѢЛЬНЫЕ ОТТИСКИ НОВАГО ПОЛОЖЕНІЯ

## ТРАКТИРНОМЪ ПРОМЫСЛѢ,

Высоч. утв. 8 Іюня 1893 г.

Цѣна 20 коп.

## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему ходатайству Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, въ 1 день сего Января, ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕ соизволилъ пожаловать Г. Лифляндскаго Губернатора, Генералъ-Маіора *Суровцова* кавалеромъ ордена Св. Станислава 1 степени. *№ 167.*

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему ходатайству Господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ, ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕ соизволилъ, въ 1 день сего Января, пожаловать награды за труды по первой всеобщей переписи населенія 1897 года:

Члену-секретарю Лифляндскаго губернскаго статистическаго комитета, коллежскому ассесору *Розелю* — орденъ Св. Анны 3 ст.

Секретарю статистическаго отдѣленія канцеляріи Лифляндскаго дворянства, дворянину *Тобину* — орденъ Св. Станислава 3 ст.

Канцелярскому чиновнику канцеляріи Лифляндскаго Губернатора, коллежскому секретарю *Рейбергу* — зачетъ въ действительную службу 8 лѣтъ изъ времени вольнонаемныхъ занятій съ 4 Марта 1892 г. по 4 Марта 1896 г. въ канцеляріи губернатора и губернскаго статистическаго комитета. *№ 108.*

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, согласно положенію Комитета о службѣ чиновъ гражданскаго вѣдомства и о наградахъ, ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕ соизволилъ, въ 1 день сего Января пожаловать участиваго пристава Рижской городской полиціи титулярнаго совѣтника *Никифорова* — кавалеромъ ордена Св. Станислава 3 ст. *№ 108.*

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему ходатайству Господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ, согласно положенію комитета о службѣ чиновъ гражданскаго вѣдомства и о наградахъ ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕ соизволилъ, въ 6 день Декабря 1897 г., пожаловать награды:

Ордена: Св. Станислава 2 ст. — Волжарскому уѣздному началнику, коллежскому совѣтнику *Никитову* и Св. Станислава 3 ст. — старшему помощнику Волжарскаго уѣзднаго начальника, надворному совѣтнику *Радзюму*, младшему помощнику Перновскаго уѣзднаго начальника, коллежскому ассесору *Гутцайту* и помощнику участиваго пристава Рижской городской полиціи, коллежскому ассесору *Ярцкову*. *№ 125.*

## Мѣстный отдѣлъ.

### Служебныя порученія.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству, по вѣдомству Министра Финансовъ отъ 4 Декабря 1897 г. за № 90, бывшій помощникъ бухгалтера Лифляндской казенной палаты, нынѣ помощникъ дѣлопроизводителя Лифляндскаго губернскаго правленія коллежскій регистраторъ *Лебедевъ* произведенъ за выслугу лѣтъ въ губернскіе секретари, со старшинствомъ съ 16 Іюля 1897 г. *№ 62.*

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 9 Января с. г., откомандированный въ распоряженіе Рижскаго полицімейстера, состоящій въ штатѣ канцелярскихъ чиновниковъ Лифляндскаго губернскаго правленія, коллежскій регистраторъ *Барклай де Толль* отозванъ изъ означенной командировки. *№ 65.*

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 9 Января с. г., откомандированный въ распоряженіе Рижскаго полицімейстера, состоящій въ штатѣ канцелярскихъ чиновниковъ Лифляндскаго губернскаго правленія, коллежскій регистраторъ *Барклай де Толль* отозванъ изъ означенной командировки. *№ 65.*

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 9 Января сего года, младшіе помощники уѣздныхъ начальниковъ: Рижскаго, по 2 участію, надворный совѣтникъ баронъ *Шаминель* и Венденскаго, по 3 участію, титулярный совѣтникъ *Сokolovъ*, переименованы, для пользы службы, одинъ на мѣсто другого, съ 10 Января сего года. *№ 78.*

## Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндское Губернское Правленіе, извѣстивъ донесеніемъ Озельскаго уѣзднаго начальника, объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что, въ виду замѣрзанія Волжскаго Звуда, переправа черезъ него прекращена съ 12 числа сего мѣсяца.

Составленнымъ Веррской городской думой для мѣстныхъ жителей, согласно п. 11 ст. 108 гор. полож. 1892 г. и изданнымъ июномъ на основаніи ст. 110 того-же положенія порядкомъ, опредѣленнымъ ст. 424 г. II изд. 1892 года обязательными постановленіями о праздничномъ отдыхѣ въ торговыхъ, промышленныхъ и ремесленныхъ магазинахъ и лавкахъ.

§ 1. Воспрещается производствъ торговли въ торговыхъ, промышленныхъ и ремесленныхъ магазинахъ и лавкахъ, за исключеніемъ тѣхъ, въ которыхъ производится исключительно продажа състныхъ припасовъ, во всѣ воскресные дни, кромѣ послѣдняго воскресенья до Рождества, и въ слѣдующіе праздничные дни: Новый годъ, Вогозвѣстіе, день Поманія, Страстной четвергъ, Страстная пятница, понедѣльникъ на Святой Недѣлѣ, Вознесеніе Господне, второй день Святой Троицы, Ивановъ день, второй день Рождества Христова.

§ 2. Воспрещается въ означенные дни также разносить и разносить торговлю по улицамъ и на рынкахъ и торговлю съ возовъ и со столовъ.

§ 3. Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ законную силу, согласно ст. 111 город. полож. черезъ двѣ недѣли со дня пропечатанія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. *№ 814. 2*

Губернаторъ *Суровцовъ*.

## СПИСОКЪ

гласныхъ Веррской городской думы и кандидатовъ къ нимъ избранныхъ на четырехлѣтіе 1897—1901 гг.

### Гласные.

Вильгельмъ Вильгельмовичъ Бейтъ. Юлій Рейнгольдъ-Ф. Вутцидъ. Вальтеръ Карловичъ фонъ Гафферонъ. Магнусъ Адольфовичъ Гротенбергъ. Робертъ Михайловичъ Дульцъ. Альвиль Эрнестовичъ Карпъ. Робертъ Николаевичъ Клейнъ. Густавъ Михайловичъ Коидъ.

Густавъ Людвиговичъ Левенъ. Робертъ Людвиговичъ Михельсонъ. Эдуардъ Карловичъ Михельсонъ. Александръ Андреевичъ Ф. Моллеръ. Вильгельмъ Вильгельмовичъ Паслакъ. Паулъ Карловичъ Пейкеръ. Николай Людвиговичъ Рейкардъ. Альвиль Петровичъ Стедлингъ. Михайла Ивановичъ Теннисонъ. Густавъ Яковлевичъ Терренсонъ. Рихардъ Вильгельмовичъ Шмоль. Густавъ Фридриховичъ Юргенсонъ.

### Кандидаты.

Карлъ Ивановичъ Пабсонъ. Августъ Ивановичъ Похлатъ. Юганъ Югановичъ Раттусъ. Алексій Петровичъ Эльстеръ. *№ 7.*

## Судебныя объявленія.

Списокъ уголовныхъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ Рижскомъ окружномъ судѣ, въ гор. Ригѣ, по 1-му уголовному отдѣленію.

На 19 Января 1898 года.

- 1) О лишеніи всѣхъ особенныхъ правъ Константина *Миклариса*, обвин. по 1642 ст. улож. о наказ.
- 2) О Фрицѣ Александровѣ Эрнстовѣ *Витомскомъ*, обвин. по 1 ч. 1483 ст. улож. о наказ.
- 3) О Юганѣ Яковѣ *Маннѣ*, обвин. по 1 ч. 1466 ст. улож. о наказ.
- 4) О Сергѣ Васильевѣ *Гейри-коелъ*, обвин. по 1 ч. 1483 ст. улож. о наказ.
- 5) О крестьянинѣ Ильѣ Яковлевѣ *Мамонковѣ* и Дмитріѣ Тимофеевѣ *Ошмакинѣ*, обвин. по 9 и 1642 ст. улож. о наказ.
- 6) О дворянинѣ Антонѣ Николаевѣ *Рыжовичѣ*, обвин. по 1682 ст. улож. о наказ.
- 7) О мѣщанинѣ Германѣ Вильгельмовѣ *Шейнфуртѣ*, обвин. по 1681 ст. улож. о наказ. *№ 157.*

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гр. суд., снѣтъ объявляетъ, что 16 Января 1898 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ прочтено духовное завѣщаніе умершаго въ гор. Ригѣ 27 Іюня 1897 г. отставнаго солдата Анкудина (онъ-же Анкудины) Петрова *Петрова*. *№ 8215.*

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣст. узавон. губ. Прибалтійск., снѣтъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что приписанный къ Салласпильскому волостному обществу Вильгельмъ Яковъ *Петерсонъ* и жена его Августа Густавовна *Петерсона*, ур. *Филиппа*, заключили, 26 Ноября 1897 г., брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотариуса Теве за № 81,

**W 85759. 1**

**47559. 1.**

# I

**M 412.**

## II

**M 47689.**

3

88058. 3

**W 88776. 1**

**N 47849. 3**

**N 3602. 2**

последней

**N 4102. 1**

1801. 3

**M 361. 3**

**N-384 : B**

**M 159. 3**

**elle termini**

**679. 2**

4581 1

**W 801. B**

2869. 1

三

1944

1945.

1946. 3

855. 2

IV  
(Выбира публичная продажа).  
Принадлежащій Миккелю Кансерту,  
удѣленный отъ имѣнія Вардесъ,  
Девенбергскаго уѣзда, крестьянскій  
участокъ Оуна, величиною 71 дес.  
04 кв. саж., — на удовлетвореніе  
требованій Астляндской хвойной

кредитной кассы в сумм 686 руб. 9 коп. с проц. и надержками по день уплаты.

Ипотечных долгов, кроме Эстляндской дворянской кредитной кассы, числятся в пользу А. фон Вейса 5280 руб.

Торги начнутся с общей сумм требований кредитной кассы с прибавлением к оной процентов, надомов и надержек, составляющей 800 руб.

Крѣпостными книги на вымѣноу недвижимости ведутся в крѣпостномъ отдѣленіи Везенбергъ-Нейсенштейнскаго мирового съѣзда.

Лица, имѣющія на продаваемыхъ книгѣхъ такіе права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты в канцеляріи гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда.

№ 1214, 1215, 1219, 1218.

Судебный приставъ  
Либавскаго окружнаго суда  
Капостинъ,

жнт. в г. Либавѣ, по Лудитовской улицѣ, в домъ Неймана № 34, объявляетъ, что 23 Марта 1898 г.,

съ 10 час. утра, в заѣздъ гражданскихъ засѣданій Либавскаго окружнаго суда, будетъ производиться публичная продажа принадлежащаго Яну Павлу, на правахъ выкупа, крестьянскаго участка „Кригс-Оре № 20“, казеннаго имѣнія Феллиберга, находящагося в Феллибергской волости, Газепотскаго уѣзда, Курляндской губерніи, и состоящаго изъ жилого дома съ 7 разными другими зданіями и землѣ всего 48,52 дес. Участокъ оцѣненъ в 1210 руб. и назначенъ в продажу по требованію Курляндской Казенной Палаты на 2805 руб. 61 коп., съ присоединеніемъ изъ этой суммъ надержекъ по продажѣ и вновь накопившихся до дня торга недоимокъ. Купившій на торгахъ этотъ участокъ долженъ будетъ уплатить послѣ торговъ суммъ накопившихся недоимокъ и налога 521 руб. 61 коп., а равно надержки и новыя недоимки, между тѣмъ какъ выкупный капиталъ можетъ быть переведенъ на него съ обязательствомъ вносить ежегодно выкупные платежи по 89 руб. 20 коп. по 1 Января 1931 года. На него же переходятъ всѣ права и обязанности, сопряженныя съ владѣніемъ крестьянскимъ участкомъ.

Лица, имѣющія такіе права, которыя по закону могутъ устранить публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ документы и бумаги открыты в канцеляріи гражданскаго отдѣленія Либавскаго окружнаго суда. № 1682.

Судебный приставъ  
С.-Петербургскаго окружнаго суда  
Целиковъ,

жнт. Рождественской части, 1 участка, по 4 Рождественской улицѣ, д. № 20, снѣмъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій С.-Петербургскаго жтѣщанна Василія Андреевича Андреева в суммъ 6090 руб. с проц.: на 4840 р. с 17 Декабря 1897 г., на 2250 р. с 12 Іюня по 4 Декабря 1898 г. и на 1250 р. с 12 Іюня 1898 г. в судебныя надержки 150 р. 12 к., будетъ производиться 24 Января 1898 г. съ 10 час. утра, в заѣздъ засѣданій при 7 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго вдовѣ подполковника Еженъ Павловнѣ Туре и вупеческой дочери Александрѣ Павловнѣ База-

ровой, заключающагося в правѣ ихъ на 2/3 части изъ двухъ четырехъ этажныхъ домовъ, съ подвальными торговыми помѣщеніями и съ принадлежащею къ домамъ землею, в количествѣ 879 квад. саж., состоящихъ в С. Петербургѣ, Свасской части, 2 участка, по Апраксану переулку, подъ №№ по табели 1874 г. 137 и 138 и полицейскимъ 10 и 12.

Имѣніе это заложено в С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ, в цѣломъ составѣ, в суммъ 114,367 р. 40 к. и будетъ продаваться только право г. г. Турѣ и Ваваровой на 2/3 части изъ всего описаннаго имѣнія.

Торги начнутся с оцѣночной суммъ 146,000 р. № 45.

Лич. Вице-Губернаторъ  
Булыгинъ.

Секретарь: Денъ.

## НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### РИЖСКОЕ АГЕНТСТВО ВЕСТФАЛЬСКОЙ ПРОВОЛОЧНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ вЪ ГАММѢ.

(Правленіе вЪ Гаммѣ; агентство и заводъ вЪ Ригѣ.)

### Отчетъ за 1896/97 годъ.

#### Счетъ прибыли и убытковъ.

Деходъ.	Руб.	К.
Валовой доходъ отъ проданныхъ издѣлій и отъ найма . . .	696,844	17
<b>Расходъ.</b>		
Содержаніе завода, комиссіонныя, пошлынн, жалованье, проценты и списанія . . . . .	259,107	67
Чистая прибыль . . . . .	437,736	50
5% государственнымъ сборъ . . . . .	21,886	83
	415,849	67

#### Распределение чистой прибыли.

Оставшіеся по счету разныхъ статей 848,318 руб. 79 коп. переводятся на приходъ Вестфальской проволоочной промышленности вЪ Гаммѣ.

### БАЛАНСЪ къ 18/30 Іюня 1898 г.

А К Т И ВЪ.	Руб.	К.
Недвижимости, движимости и машинн . . . . .	594,085	08
Инструменты . . . . .	8,911	65
Эксплаи и управъ . . . . .	1,501	22
Процентныя бумага . . . . .	800	—
Ипотеки . . . . .	11,200	—
Впередъ уплаченныя пошлынн и страховыя преміи . . . . .	8,267	86
Векселя . . . . .	251,558	—
Касса . . . . .	807	52
Запасъ матеріаловъ, угля и издѣлій . . . . .	480,986	88
Дебиторы . . . . .	784,417	12
	2,082,494	78
<b>П А С С И ВЪ.</b>		
Вестфальская проволоочная промышленность вЪ Гаммѣ:		
1) основной капиталъ . . . . .	594,085	08
2) оборотный капиталъ . . . . .	552,995	40
3) конто-коррентъ . . . . .	275,613	12
Запасный капиталъ . . . . .	75,400	—
Вспомогательный фондъ . . . . .	34,628	32
Кредиторы . . . . .	206,499	19
Прибыль . . . . .	848,318	72
	2,082,484	78

Отчетъ и балансъ утверждены общимъ собраніемъ, состоявшимся 29/11 Декабря 1897 г.

Отвѣтственные агенты  
Вестфальской проволоочной промышленности вЪ г. Ригѣ:  
Раленбекъ. Бошъ.

### Правленіе Юрьевскаго Банка

заявляютъ, снѣмъ къ 1 Іюля 1898 года отъѣздъ капиталовъ по всѣмъ 5% вкладнымъ билетамъ Лич. С. причѣмъ однако Банкъ согласенъ платить на эти вкладныя билеты, начиная съ 1 Іюля 1898 года до истеченія ихъ сроковъ,

по 4 1/2 % годовыхъ.

Та владѣльцы вышесказанныхъ вкладныхъ билетовъ, которые не согласны на пониженіе размѣра процентовъ, но пожелаютъ получить 1 Іюля 1898 года обратно свои капиталы, приглашаются заявить объ этомъ Юрьевскому Банку до 1 Апрѣля 1898 года.

Вмѣстѣ съ тѣмъ Юрьевскій Банкъ доводитъ снѣмъ до всеобщаго свѣдѣнія, что онъ, на основаніи § 35 примѣч. 3 Высочайше утвержденнаго Устава Банка, будетъ уплачивать по вѣчнымъ вкладамъ, начиная съ 1 Января 1898 г. только по 5% годовыхъ.

г. ЮРЬЕВЪ, Декабря мѣс. 1897 г.

### ОТЧЕТЪ

Велико-Кармельскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1896 годъ.

Приходъ.	Руб.	К.
Въ теченіе 1896 г. поступило:		
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ . . . . .	439	86
Разныхъ поступленій, а именно:		
На погашеніе расходовъ понесенныхъ при основаніи общества . . . . .	139	78
Оставшіеся въ недоимкѣ за членами общества 102 31		
Поступило отъ продажи уставовъ общества . . . . .	9	6
Всего: проц. бум. 102 31		
наличными деньгами 598 20		
<b>Расходъ.</b>		
Вспоможеній погорѣльцамъ . . . . .	338	—
Жалованье писмоводителю . . . . .	50	—
На канцелярскіе расходы . . . . .	40	88
Деньги на развѣздъ членамъ правленія . . . . .	43	64
Разныхъ расходовъ, а именно:		
Жалованье разсылному . . . . .	3	—
Осталось въ недоимкѣ за членами общества . . . . .	102	31
Къ 1 Января 1897 г. состоятъ:		
Расходнаго капитала и долговъ проц. бум. . . . .	102	31
налич. деньг. . . . .	15	87
Всего: проц. бум. 102 31		
наличными деньгами 598 20		

Число членовъ общества I разр. 505.  
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 505, хатныхъ и конюшенъ 399, овинновъ 380, грочихъ строеній 685.  
Общая сумма страхованія строеній 118,302 руб.

Число пожарныхъ случаевъ въ отчетномъ году 1; погорѣло: жилыхъ домовъ 1, овинновъ 1.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 8 Марта 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Управленіе Риги-Орловской ж. д. объявляетъ, что, согласно заявленію отправителя г. Хр. Зелягъ выданное ему свидѣтельство за № 7956 на получение наложеннаго платежа 367 р. 75 к. по отправкѣ Рига-Витебскъ за № 40879 имъ утеряно, вслѣдствіе чего по истеченіи трехъ мѣсяцевъ со дня послѣдней публикаціи оставшагося отъ продажи груза сумма будетъ выдана г. Хр. Зелягъ. № 969. 3

### Квитанція-росписка

Рижской почтово-телеграфной конторы, отъ 15 Сентября 1897 г. за № 541 въ принятіи для отправки ста рублей на имя П. И. Пятнацкаго, вЪ г. Москву, утеряна и считается недействительною. 1

Братъ Керновіусъ.

### ШТИМЦЛЯ!!

научулов. и металлическ. разнаго рода и наилучшаго качества нагот. уже 12 лѣтъ. Специальное заведеніе научулов. штимпелей Р. Небальмина преемникъ, Известковая ул. 11 возлѣ сберегательн. кассы. Письм. заказы исполн. въ 1 день над. плат.

Редакторъ: В. Шеншинъ.